

PID:

02127000

CID:

C.1993.634

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D PRD N° 005 B
SGE N° 006 M PRS N° 080 C
SCR N° 005 F ISP N° 063 E
SSI N° 003 G LAB N° 0121
FSM N° 007 I LAT N° 021
GHG N° 011 O

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 67IB AUTOMATIKA)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series 67IB AUTOMATIKA)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2011-05-02**

Aggiornato il / Updated on **2015-06-17**

Sostituisce / Replaces **2014-12-01**



cosign

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2011-05-02
Aggiornato il / Updated on 2015-06-17
Sostituisce / Replaces 2014-12-01

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco **Switched socket-outlets with/without interlock**

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark



IMQ

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14A0304240-02

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	67IB AUTOMATIKA
<i>Designazione / Type designation</i>	3P+T foglio 2-I / 3P+E S.S. 2-I
<i>Dispositivo di blocco / Interlocking device</i>	meccanico con interruttore / mechanical with switch
<i>Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device</i>	non adatto al sezionamento / not suitable for isolation
<i>Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)</i>	500 V
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	32 A
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP66/IP67
<i>Sistema di montaggio / Mounting system</i>	da quadro/da parete / panel-type/surface-type
<i>Materiale della custodia / Material of the cover</i>	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.L00012

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66063N
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66063N
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	100-130 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	4h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.L00013

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66066N
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66066N
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	200-250 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	9h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.L00014

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66069N**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66069N**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L000J5

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66163N**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66163N**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L000J6

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66166N**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66166N**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L000J7

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66169N**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66169N**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Versione da parete:
GW66063N; GW66066N; GW66069N
Versione da quadro:
GW66163N; GW66166N; GW66169N

Surface-type version:
GW66063N; GW66066N; GW66069N
Panel-type version:
GW66163N; GW66166N; GW66169N

Componenti | Component List

67IB AUTOMATIKA

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch (circuit-breaker)	2	GEWISS	GW92070	C32 3P 400V	-	02SK00075
Internal wiring	1	MONDINI CAVI	N07V-K	4 mm ²	-	IMQ
Connecting device	1	KORNER O.	K434/N01	10 mm ² 450 V	-	IMQ
Led	3	ELDECOM-DEDICATED	65561144	180kOhm 110/240V	-	-

Emesso il / Issued on **2011-05-02** Data di aggiornamento / Updated on **2015-06-17** Sostituisce / Replaces **2014-12-01**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*). Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.L0002T	BTP.021200.DA19	Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes	1
-----------	-----------------	---	---



cosign

IMQ S.p.A.